

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း န၊ <thin: phwe' hmat tan:> 政党团体的  
日志或大事记

သင်းလုံးချော နဝ၊ <thin: lon: gyaw:> 完美无缺，十全十  
美： ဒီစီမံကိန်းဟာ ~ တဲ့စီမံကိန်း။ 这个计划是个完美无  
缺的计划。 / ~ တဲ့လူရယ်လို့မရှိနိုင်ပါဘူး။ 没有十全十美的  
人。

သင်းလိပ် န၊ <thin: leit> 【动】一种石龙子

သင်းလိပ်ချော န၊ <thin: leit khyaw:> 【动】 = ကင်းလိပ်ချော

သင်းလှိုင် နဝ၊ <thin: hlain> 芬芳，馨香

သင်းဝင် န၊ <thin: win> 【植】水黄皮 Pongamia pinnata,  
Merr; P.Glabra (Indian Beech)

သင်းဝင်ပေါက်ဖြူ န၊ <thin: win paut phyu> 【植】 = သင်းဝင်

သင်းသီး I န၊ <thin: dhi:> ①(古)结婚礼物 ②【律】个人  
的财物： ~ ပစ္စည်း၊ ~ ဥစ္စာ 私人财产 II ကဝ၊ <thin:  
dhi:> 分别地，各别地： ~ ပိုင် 个人所有

သင်းသတ် က၊ <thin: that> 伐树前先剥去树干底部一圈皮  
(使树干枯)： ကျွန်းဆင်များကို ~ ပေးသည်။ 剥掉柚木树干  
底部一圈皮(准备采伐)。

သင်းအုပ် န၊ <thin: out> ①牧师 ②社团首领

သိင်္ဂီနီကံ န၊ <thein g-neit> [巴]一种上等金子

သိင်္ဂီရေသ န၊ <thein ga ya' ya' tha'> 【语】文学中的一种感  
染力(令人产生喜爱的心理)

သိင်္ဂီသံ န၊ <thein ga dhan> 一种用悲腔拖长音唱的古  
典诗歌的曲调，相传为贡榜王波道帕耶王在位时名叫  
မင်သိင်္ဂီ的人首创

သိင်္ဂီ န၊ <thein gi> 一种上等金子

သိင်္ဂီတူကုန်း န၊ <thein gout t-ra' kon:> 仰光大金塔所在  
的山岗名

သောင် I န၊ <thaun> 沙滩 II နဝ၊ <thaun> ①植物不开  
花结子，籽粒不饱满： စပါး ~ တယ်။ 谷子长得不饱满。  
②(人)矮，矮： လူ ~ ကလေး 矮个儿 ③健壮： ~ ~ မာ  
သောလူ 很健壮的人

သောင်ကမ်း န၊ <thaun kan:> 沙岸

သောင်ခုံ န၊ <thaun gon> 大片隆起的沙滩

သောင်ခတ် က၊ <thaun khout> 挖泥沙

သောင်ခတ်သင်္ဘော န၊ <thaun khout thin: baw:> 挖泥船

သောင်စဉ်ရေမုရ ကဝ၊ <thaun zin yei m-ya'> = ထောင်စဉ်  
ရေမုရ

သောင်စွယ် န၊ <thaun zwe> 【地】沙嘴

သောင်တင် က၊ <thaun tin> ①搁浅，抛锚： သင်္ဘော ~ သည်။  
轮船搁浅了。 ②(喻)滞留，停滞： သူ့ ညီမနွဲ့လေးမြို့မှာ ~  
နေတယ်။ 他弟弟滞留在曼德勒了。 / ဒီစီမံကိန်းကတော့ ~  
နေပါပြီ။ 这计划被搁在一边了(拖延下去)。

သောင်တင်း န၊ <thaun tin:> 【动】燕鸥 Glareola lactea

(Small Indian Pratincole Sand Plover)

သောင်တိမ် န၊ <thaun dein> 沙滩

သောင်ထွန်း/သောင်ပေါ် က၊ <thaun htun:/ thaun paw> 淤  
成沙滩，淤浅

သောင်ပေါ်ကျွန်း န၊ <thaun baw kyun> 沙洲

သောင်ပြင် န၊ <thaun byin> 平坦的沙滩

သောင်ဖျက်သင်္ဘော န၊ <thaun phyet thin: baw:> 挖泥船

သောင်မထင်ရေမကျ ကဝ၊ <thaun m-tin yei m-kya'> 悬而  
未决，不上不下： ရောင်းရေးဝယ်ရေးကိစ္စကလဲ ~ ဖြစ်နေတယ်။  
贸易问题尚悬而未决。 / ကောင်းကို ~ မပြောပါနဲ့။ 别说模  
棱两可的话。

သောင်မာ နဝ၊ <thaun ma> (古)健壮

သောင်သာ နဝ၊ <thaun tha> (古)努力，勤奋

သောင်း I န၊ <thaun:> 万 II နဝ၊ <thaun:> ①(植物)不  
结果实： စပါး ~ သည်။ 谷子不结粒儿。 ②(罕)不孕：  
သားသမီး ~ သည်။ 不生子女。 III မ၊ <thaun:> 相当于  
10英里的路程单位

သောင်းကပ် နဝ၊ <thaun: kat> 成千上万，众多： ကျနော်တို့မြို့  
မှာစက်ဘီးတွေ ~ နေတာပဲ။ 我们那个镇里自行车多极了。

သောင်းကျန်း က၊ <thaun: gyan:> ①猖獗，捣乱： ကြက်များ  
~ လွန်းလှသည်။ 老鼠猖獗。 / အိမ်မှာသားတွေ ~ ထားလိုက်  
ကြတာအခါမိလုံးကိုပုစိတက်နေတော့တာပဲ။ 家里孩子们胡折腾，  
乱得不成样子。 ②叛乱： ~ သူ 叛乱者

သောင်းခြေဘက်ထောင် န၊ <thaun: khyaut htaun> 大量的，  
成千上万： ဒုက္ခ ~ 灾难重重 / မေးခွန်းပေါင်း ~ 问题很多  
သောင်းတင်းအုတ်အာ ကဝ၊ <thaun: tin: out a> 议论纷纷：  
အရပ်ထဲမှာဒီလောက်တောင် ~ ဖြစ်နေတာမင်းခုတ်မသိသေးဘူးလား။  
在区里已经纷纷议论，到现在你还不知道吗？

သောင်းဒီပါ န၊ <thaun: di ba> 【佛】南瞻部洲

သောင်းပြောင်း ကဝ၊ <thaun: byaun:> 混杂，好坏渗和在  
一起： အညံ့ရောအကောင်းပါ ~ ဝယ်လာခဲ့သည်။ 把好的坏的  
都买来了。 / အာလူးကြက်သွန်ရေတ်တို့ကို ~ ထားသဖြင့်အားလုံး  
ပုပ်ကုန်သည်။ 因为将土豆、葱头、辣椒混放在一起，所以  
都烂了。

သောင်းပြောင်းထွေလာ န၊ <thaun: byaun: htwei la> 杂七  
杂八，各种各样的东西： ဦးလှည့် “~” ကိုဖတ်ပြီးပြီလား။ 吴拉  
的《杂谈》看完了吗？

သောင်းဖျင်း က၊ <thaun: phyin:> (农作物籽粒)不饱满，  
စပါး ~ သည်။ 稻粒不饱满。

သောင်းလုံးနတ်/သောင်းလုံးမကိုဉ် န၊ <thaun: lon: nat/ thaun:  
lon: m-gait> (诗)帝王

သောင်းသောင်းကျကျ ကဝ၊ <thaun: dhaun: kyan gyan> 吵  
吵闹闹地，同义词还有： သောင်းသောင်းကျက်ကျက်၊ သောင်း  
သောင်းကြက်ကြက်၊ သောင်းသောင်းထိတ်ထိတ် / ပရိသတ်များ ~